



Газета выходит с 1 июля 1966 года

## Дружат города-побратимы

### Делегация из Марракеша, встречи, знакомства, беседы

Вчера делегацию из города-побратима Марракеша принял председатель Ташкентского городского Совета народных депутатов А. И. Фазылбеков.

Третий раз приезжают к нам побратими из Марракеша. И в нынешнее посещение Ташкента у них увеличилась возможность знакомства с городом и его жителями, установления контактов с деловыми людьми, предпринимателями, представителями власти, дальнейшего развития связей в области экономики, образования, культуры, молодежных обменов. Республика Узбекистан, став независимой, может вести прямые переговоры по всем этим вопросам, и мы надеемся, что приезд членов делегации поможет наметить интересные и конкретные планы будущих контактов.

Председатель комиссии горсовета по международным связям директор киностудии «Узбекфильм» А. М. Ходжаев отметил, что культурные связи с Марокко и городом-побратимом находят точки соприкосновения в организации выставок — в прошлом году в Марокко проходили вернисаж молодых художников Узбекистана. Мы тепло принимали на ташкентских международных кинофестивалях представителей Марокко. Известный киноактер Сулейман Бен-Барка, возглавляющий центр кинематографии страны, не раз бывал в Узбекистане. Сейчас он совместно с итальянскими, испанскими...

## Ташкент-город хлебный

Невольно вспоминается это, давно всем известное изречение, когда заходишь в фирменный магазин «Исык нон», расположенный на улице Бабура. Ассортимент хлебных изделий здесь самый широкий. — В основном в наш магазин поступает продукция хлебозавода № 3 ПО «Ташкентхлебпром», — говорит заведующий магазином Исмаил Ибрагимов. — Кроме того, нам завозят некоторые виды хлебных изделий от головного хлебозавода — хлебозавода № 4. Особенно быстро раскупаются лавашки, булочки и черышки хлебозавода № 3. У. УСМАНОВ. НА СНИМКЕ: продавщица Н. Михайлова и С. Маманганова. Фото автора.



## Город и горожане

### «Здравствуйте! Как я рад, что могу вам это сказать!»

Эти слова Владимира Солдухина лучше всего определяют стиль взаимоотношений людей, живущих в одном из ташкентских дворов. Около семи лет назад на пересечении улиц имени Сталина и Панченко были заселены три небольших четырехэтажных дома. Въехали сюда в основном работники нескольких проектных институтов, на чьи средства были построены эти дома, и местные жители переехали в новые квартиры. Люди постепенно, но так, как мог, обустраивались, приспосабливались друг к другу, знакомились. Когда же встал вопрос об избрании председателя дома, единодушно назвали Ивана Ивановича Фрезу. В то время работавшего главным бухгалтером института «Энергоспецпроект».

## Пожелания матерей учтены, но...

В Ташгорисполкоме состоялась совещание по вопросу обеспечения осеннего призыва. С краткой характеристикой ситуации перед собравшимися выступил У. Х. Хасанов, военком Ташкентской области. Он, в частности, отметил, что постановлением № 267 от 25 октября 1991 года Кабинет министров при Президенте Республики Узбекистан «Об очередной призыве на действительную военную службу в октябре—декабре 1991 года» учтены почти все пожелания узбекских матерей. Отныне в армию не будут призваны два брата одно-

## ВСЕ МЫ ЗАИНТЕРЕСОВАНЫ

### ПИСЬМО В КОМИТЕТ ВЕРХОВНОГО СОВЕТА РЕСПУБЛИКИ УЗБЕКИСТАН ПО ВОПРОСАМ ЗАКОНОДАТЕЛЬСТВА, ЗАКОННОСТИ И ПРАВОПОРЯДКА

Мы, уполномоченная избирателями группа депутатов Верховного Совета Республики Узбекистан, Ташкентского городского и Чиланзарского районного Советов, обращаемся к вам в преддверии VIII сессии Верховного Совета Республики Узбекистан по вопросу всенародного обсуждения проекта Закона «О выборах Президента Республики Узбекистан».

Расмостроенный на внеочередной седьмой сессии Верховного Совета Республики и опубликованный для всенародного обсуждения законопроект имеет исключительное значение, закон позволяет впервые в истории республики на правовой основе и всенародно избрать Президента независимой Республики Узбекистан.

Депутаты всех уровней, трудящиеся и жители Чиланзарского района приняли заинтересованное участие в обсуждении законопроекта и выражают уверенность, что данный процесс гарантирует проведение настоящих демократических выборов Президента Узбекистана на подлинно правовой основе.

Учитывая то, что на предстоящей сессии Верховного Совета республики будет принят Закон «О выборах Президента Республики Узбекистан» и назначен день выборов, мы хотим внести свои предложения по данному вопросу.

В статье 9 законопроекта отмечено, что выборы Президента Республики Узбекистан назначаются Верховным Советом Республики Узбекистан или его Президиумом

та Республики Узбекистан, не можем приступить к структурным изменениям.

В беседах простые труженики и жители выражают недоумение по поводу затягивания Верховным Советом Республики принятия Закона «О выборах Президента Республики Узбекистан», высказывают свое несогласие с определенным в законопроекте сроком.

Депутаты, трудящиеся и жители отчетливо себе представляют необходимость укрепления президентской власти, ибо покой и благополучие каждой семьи, каждого человека, проживающего на территории республики, зависит от этой власти и личности президента.

Мы считаем, что сегодня каждый житель, членом какой партии он бы ни был, веруящий или неверующий, независимо от национальности, преследует одну цель — сохранение общественно-политической стабильности в республике, обеспечение социальной защиты в условиях перехода к рынку, укрепление независимости Республики Узбекистан.

Мы думаем, что наши предложения найдут понимание и поддержку у депутатов Верховного Совета республики, всех лиц, уполномоченных решить данный вопрос.

#### От имени своих избирателей:

- Расулова Б. К.
Садиков М.
Саппазаров С.
Умаров К. У.
Хлебущкина А. П.
Шермухамедова Н. Т.
Юнусов М. М.
Самигжанов Э. Р.

#### От имени махаллинских и квартальных комитетов:

- Артиков Баходир
Ибрагимов Хикмат
Исханов Амрбий
Саидхалимов А.
Муталиев Эргаш
Сагадуллаев Н.
Каримов Г.
Туляганов Б.
Рижабов Н.

## Вокруг рынка

### Главное — не мешать

Частный разговор в метро удивил. И обрадовал. Быть может, сам приобрел, Навел справки. Увы, неулыбчивые. В ЦУМЕ действительно как-то реализовали большую партию местных часов. Дефицит расхватывали моментально. В ЦУМЕ о новом товаре ничего не знали; мол, еще не поступила, но ожидаются. В Минторге республики сообщили: заявки текущего года на 8 миллионов рублей хронически не выполняются ташкентским межотраслевым центром «Янтарь».

Директор центра Рафаэль Хабизьянович Улумбеков рассказал:

— В 1991-м реально выпустим продукцию на 2,5 миллиона рублей. Что делать? К сожалению, крупнейшее в Союзе орловское ПО «Янтарь» резко сократило объем госзаказа на комплектующие. Без предупреждения и объяснения. Несмотря на то, что за все платим по договорным ценам — в два-три раза больше номинала. Вот и приходится с боем «выколачивать» каждый контейнер деталей, да и сопровождающий его в пути.

На днях вот вернулся из командировки в Россию, где в целом решены отдельные снабженческие вопросы. Год, думаю, закончим успешно. А тем видню будет.

Уточним: в центре собрано крупногабаритные часы «Кварц» с батарейками. Часы монтируют в художественный корпус «Олень», отливается по итальянской технологии на СП «Соавлесталь». Пока выпускается одна марка. Хотя худсовет утвердил еще шесть. Оригинальных, легких и с национальными восточными мотивами. К примеру, часы в деревяном рубчике.

Через год они получили реальную прибыль и погасили задолженность госбюджету и объединению, стали самостоятельными не только как юридическое лицо, но и в финансовом плане. Освоили производство на 700 тысяч рублей. Считаликрупулезно все копейки. Это теперь, встав на ноги, можно с расчетом рисковать и выставлять, свои интересы клиентов держать всегда на первом месте. Небольшой коллектив без громоздкой администрации и надстройки живет общими интересами и пылится нестерпимыми решениями. Приняв тому — открытие участка по производству памятных значков и медалей. К сотрудинству привлеч худож-

● В Ташкенте работает первая всесоюзная конференция по хирургическим методам лечения злокачественных опухолей и желчевыводящих путей, в которой принимают участие ученые из Москвы, Киева, Алма-Аты, Нижнего Новгорода, Минска, Тбилиси и других городов страны.
● Сестры милосердия Общества Красного Полумесяца Республики Узбекистан — участницы встречи в Республиканском совете ветеранов войны, труда и Вооруженных Сил выступили с обращением по оказанию всемирной помощи их подопечным.
● Сегодня в Ташкенте начала работу конференция членов Координационно-экономического совета предпринимателей суверенных государств и республик.
● Выпуск хан-аталас освоен на промкомбинатах Коммунистического и Галабинского районов.

● Председатель Всесоюзной конфедерации труда СССР Владимир Щербатов на встрече Президента СССР М. С. Горбачева с руководителями отраслевых и республиканских профсоюзных структур потребовал детального рассмотрения комплекса мер социальной защиты населения в условиях перехода к рынку.
● Конкурс на лучший проект государственного герба, флага и гимна объявлен в Туркменистане.
● Правительство Республики Таджикистан постановило: 30 процентов плановой сельхозпродукции отныне оставлять в распоряжении колхозов и совхозов.

● Цюрихская полиция арестовала нелегальных торговцев радиоактивными веществами, похищенных на Западе якобы из СССР.
● Президент США Джордж Буш заявил, что успех реформ в СССР отвечает политическим и экономическим интересам США.
● Цель предстоящих в госдепартаменте США на будущей неделе советско-американских консультаций по вопросам стратегической стабильности — неофициальное обсуждение положения в мире.
● Президент США объявил о продлении еще на год чрезвычайного положения в отношениях между США и Ираном.
● Польские таможенники на автодороге Белосток—Варшава обнаружили в «Ладе» с литовскими номерами два биня мопеда. Подобные бини были похищены из археологического музея в Москве.

## Подписано соглашение между правительствами Узбекистана и Молдовы

В Ташкенте 14 ноября подписано соглашение между правительствами Республики Узбекистан и Республики Молдова на 1992 год о принципах торгово-экономического сотрудничества. Документ предусматривает сохранение взаимных поставок на уровне нынешнего года. При этом принятые обязательства будут контролироваться с обеих сторон. Соглашение подписали: от правительства Узбекистана — заместитель председателя Кабинета министров при Президенте Республики Узбекистан К. Хаккулов, от правительства Молдовы — первый заместитель премьер-министра республики А. Сангели. В интервью журналистам они заявили, что подписание соглашения — важный шаг по налаживанию горизонтальных связей между республиками. (УзТАГ).

## ОБ ОТКРЫТИИ ВОСЬМОЙ СЕССИИ ВЕРХОВНОГО СОВЕТА РЕСПУБЛИКИ УЗБЕКИСТАН ДВЕНАДЦАТОГО СОЗЫВА

Восьмая сессия Верховного Совета Республики Узбекистан двенадцатого созыва открывается 18 ноября 1991 года в 10 часов в зале заседаний Верховного Совета Республики Узбекистан.

Регистрация народных депутатов Республики Узбекистан будет производиться 17 ноября с 9 часов утра до 19 часов в фойе зала заседаний Верховного Совета Республики Узбекистан.

## Турниру милосердия нужны спонсоры

Ежегодный розыгрыш переродившего «Кубка Милосердия-91», учредителем которого является клуб «Матонат», на сей раз состоится в спорткомплексе школы № 110. Для его проведения клуб «Матонат» ищет спонсоров, и поэтому желающим помочь в организации этих соревнований он просит перечислять деньги на расчетный счет 000700485 во Фрунзенском Агпропромбанке г. Ташкента, МФО 172682406.

А. КУРТМУЛАЕВ.

С. РАБИЧ.

С. ТЕН.

А. КОНДРАТЕНКО.



Обсуждаем проект приватизации жилья

ПРЕЖДЕ ЧЕМ СОЗДАТЬ РЫНОК ЖИЛЬЯ

В номере «Вечернего Ташкента» за 31 октября опубликован проект Положения об условиях и порядке приватизации государственного жилого фонда г. Ташкента, который, естественно, вызвал большой интерес горожан. Этот процесс — один из этапов перехода к рыночным отношениям и созданию рынка жилья в Ташкенте.

По долгу своей службы (я работаю ведущим специалистом отдела жилищно-коммунального хозяйства и индивидуального строительства Комитета по экономике Республики Узбекистан) мне приходится заниматься проблемой создания рынка жилья в республике, в частности участвовать в рассмотрении проекта Жилищного кодекса республики, проекта Закона о приватизации жилья и ряда других законодательных актов. Поэтому мне хотелось поделиться своими соображениями и сомнениями по поводу названного выше проекта.

Во-первых, выскажу мнение о сущности и целях приватизации. Сущность приватизации состоит в разгосударствлении собственности, а ее цель — создание рынка (жилья, товаров, услуг и т. д.) и условий для функционирования этого рынка. В сущности, процесс приватизации — это денационализация. Следует иметь в виду, что приватизация и национализация имеют место и в странах с развитыми рыночными отношениями, когда государство национализировало убыточные отрасли или предприятия и берет бремя расходов на себя, а также приватизирует эти отрасли и предприятия, когда целесообразно дать импульс развитию через частное предпринимательство. В обоих случаях процесс осуществляется в основном на возмездной основе.

Несколько иначе обстоит дело в нашей стране, где конституционно определено, что вся государственная собственность является общенародной. Действительно, в процессе ее создания участвовали несколько поколений наших соотечественников, и неспроста создавая материальные ценности, кто — способствуя их созданию. И толковать процесс приватизации как продажу гражданам государственной собственности, по крайней мере, абсурдно. Тем более это касается жилищной отрасли, где на протяжении нескольких лет шел процесс передачи ведомственного жилого фонда местным Советам, а из вновь возводимого жилья по крайней мере треть, строилась за счет средств предприятий и организаций.

Возникает вопрос: каким образом будут продаваться квартиры, да еще путем аукциона (статья 1.7)? Может, все нуждающиеся о чем-то полагаться квартиры? По моим данным, предприятия-дольщики уже получили полагающиеся квартиры? По моим данным, предприятия-дольщики, несшие деньги в текущем году, получают квартиры не раньше, чем через 3—5 лет. И потребуются не один год, чтобы рассчитать с ними, а уж только потом можно будет заняться коммерческой деятельностью.

Так как же провести приватизацию жилья, чтобы она имела успех и была соблюдена социальная справедливость? Следует иметь в виду, что даже если жилье будет предоставлено тем, кто в нем проживает, безвозмездно, вне зависимости от площади квартиры, городской бюджет пополнится несколькими десятками миллионов рублей за счет снижения расходов на капитальный ремонт, содержание и обслуживание жилищного фонда и на столько же увеличатся расходы граждан.

Право собственности граждан на жилище существенно ограничено спецификой коллективного проживания. К примеру, собственник не сможет установить индивидуальную систему отопления или иные формы сантехнического обслуживания, чем это предусмотрено проектом, в связи с отсутствием индивидуальных счетчиков расхода воды, газа и тепла, рассчитываться с поставщиком придется солидарно с другими жильцами, в лучшем случае пропорционально количеству членов семьи. И тем не менее граждане, получившие в собственность квартиры безвозмездно, будут иметь преимущественное право владения кооперативных или частных домов, так как у них отсутствуют прямые расходы на возведение жилья. Где же выход? На мой взгляд, проводить приватизацию жилья можно только в составе общей приватизации.

Во-вторых, рассмотрим жилищную ситуацию в республике. Жилищный фонд г. Ташкента в 1992 году, если цены не изменятся или станут не сколько раз больше, если деньги будут отпущены, так как Положение предусматривает продажу не по фактической стоимости, а по цене, сложившейся на момент продажи (статья 2.5). Правда, не ясно, для чего тогда надо готовить характеристику квартиры (статья 3.2), и еще за счет квартирсыемщика (статья 3.3)? Если семья из пяти человек занимает однокомнатную квартиру, то она (квартира) предоставляется семье якобы бесплатно (статья 2.4). Однако, если на следующий год подойдет очередь на получение достойного жилья, то семья должна будет купить эту квартиру (статья 5.1). Так что в любом случае за достойное жилье гражданам гарантированное Конституцией, в результате такой приватизации надо будет заплатить.

А можно избежать разорения, отказавшись от приватизации — дело-то ведь добровольное (статья 1.4)? Оказывается, можно, если граждане попадают в перечень категорий нуждающихся в социальной защите (статья 5.3). Учитывая, что три года назад при

официальной черте бедности в 60 руб. на человека свыше половины населения Узбекистана находилось за этой чертой, можно предположить, что сегодня 95 процентов семей может не приватизировать жилье. Но тогда теряет смысл проведение такой приватизации, рынка жилья мы не создадим.

Возникает вопрос: каким образом будут продаваться квартиры, да еще путем аукциона (статья 1.7)? Может, все нуждающиеся о чем-то полагаться квартиры? По моим данным, предприятия-дольщики уже получили полагающиеся квартиры? По моим данным, предприятия-дольщики, несшие деньги в текущем году, получают квартиры не раньше, чем через 3—5 лет. И потребуются не один год, чтобы рассчитать с ними, а уж только потом можно будет заняться коммерческой деятельностью.

Так как же провести приватизацию жилья, чтобы она имела успех и была соблюдена социальная справедливость? Следует иметь в виду, что даже если жилье будет предоставлено тем, кто в нем проживает, безвозмездно, вне зависимости от площади квартиры, городской бюджет пополнится несколькими десятками миллионов рублей за счет снижения расходов на капитальный ремонт, содержание и обслуживание жилищного фонда и на столько же увеличатся расходы граждан.

Во-вторых, рассмотрим жилищную ситуацию в республике. Жилищный фонд г. Ташкента в 1992 году, если цены не изменятся или станут не сколько раз больше, если деньги будут отпущены, так как Положение предусматривает продажу не по фактической стоимости, а по цене, сложившейся на момент продажи (статья 2.5). Правда, не ясно, для чего тогда надо готовить характеристику квартиры (статья 3.2), и еще за счет квартирсыемщика (статья 3.3)? Если семья из пяти человек занимает однокомнатную квартиру, то она (квартира) предоставляется семье якобы бесплатно (статья 2.4). Однако, если на следующий год подойдет очередь на получение достойного жилья, то семья должна будет купить эту квартиру (статья 5.1). Так что в любом случае за достойное жилье гражданам гарантированное Конституцией, в результате такой приватизации надо будет заплатить.

А можно избежать разорения, отказавшись от приватизации — дело-то ведь добровольное (статья 1.4)? Оказывается, можно, если граждане попадают в перечень категорий нуждающихся в социальной защите (статья 5.3). Учитывая, что три года назад при

официальной черте бедности в 60 руб. на человека свыше половины населения Узбекистана находилось за этой чертой, можно предположить, что сегодня 95 процентов семей может не приватизировать жилье. Но тогда теряет смысл проведение такой приватизации, рынка жилья мы не создадим.

Возникает вопрос: каким образом будут продаваться квартиры, да еще путем аукциона (статья 1.7)? Может, все нуждающиеся о чем-то полагаться квартиры? По моим данным, предприятия-дольщики уже получили полагающиеся квартиры? По моим данным, предприятия-дольщики, несшие деньги в текущем году, получают квартиры не раньше, чем через 3—5 лет. И потребуются не один год, чтобы рассчитать с ними, а уж только потом можно будет заняться коммерческой деятельностью.

Так как же провести приватизацию жилья, чтобы она имела успех и была соблюдена социальная справедливость? Следует иметь в виду, что даже если жилье будет предоставлено тем, кто в нем проживает, безвозмездно, вне зависимости от площади квартиры, городской бюджет пополнится несколькими десятками миллионов рублей за счет снижения расходов на капитальный ремонт, содержание и обслуживание жилищного фонда и на столько же увеличатся расходы граждан.

Право собственности граждан на жилище существенно ограничено спецификой коллективного проживания. К примеру, собственник не сможет установить индивидуальную систему отопления или иные формы сантехнического обслуживания, чем это предусмотрено проектом, в связи с отсутствием индивидуальных счетчиков расхода воды, газа и тепла, рассчитываться с поставщиком придется солидарно с другими жильцами, в лучшем случае пропорционально количеству членов семьи. И тем не менее граждане, получившие в собственность квартиры безвозмездно, будут иметь преимущественное право владения кооперативных или частных домов, так как у них отсутствуют прямые расходы на возведение жилья. Где же выход? На мой взгляд, проводить приватизацию жилья можно только в составе общей приватизации.

А. СЕХЧИН.



ШАМПИньОНЫ — НА СТОЛ ГОРОЖАНАМ

Кооператив кооперативу рознь. Это та самая истина, которая сегодня уже не требует доказательств. Да и отношение к кооперативам тоже разное: от уверенности, что именно они помогут быстрее насытить рынок продовольственными и промышленными товарами, до полного их отрицания в любом виде.

И все же среди них немало тех, которые худо-бедно, но поставляют в наше нелегкое время различный ширпотреб и продукты питания на прилавки магазинов.

Единственным в Ташкенте кооператив «Природа», специализирующийся на выращивании грибов шампиньонов и посевного материала мицелия, — один из них.

Созданный около трех лет назад в одном из подвальных помещений возле некогда пустовавшего и захлестнутого участка земли кооператив за это время реализовал население десятки тысяч саманных плодовых деревьев, около тонны шампиньонов, а также немало консервированной грибной продукции.

Большой спрос продиктовал необходимость расширения посевных площадей, приобретения собственной лаборатории, грузового автомобиля, трактора с прицепом.

Но растущая потребность в грибах и мицелии диктует новые задачи: реконструкция грибных плантаций, приобретение нового, более высокопроизводительного оборудования. Для этого, понятное дело, нужны дополнительные средства, но их у «Природы» нет. Полученные от реализации продукции деньги расходуются в основном на оплату колхозам и совхозам за сырье, хозяйственные нужды. В Госбанке ссуду взять нельзя по той простой причине, что еще не погашен взятый некогда кредит.

И все же выход кооперативщики нашли: они временно отказались от заработной платы и направили эти средства на модернизацию технологического оборудования, расширение посевных площадей, увеличение ассортимента грибной продукции.

Содружество журналиста и дипломата

«Секретная история одного государственного переворота» — под таким интригующим названием вышла книга в парижском издательстве «Жан-Клод Латтес».

Ее авторы достаточно известные здесь люди — корреспондент телекомпании ТФ-1 Юлиус Гессе, вот уже пять лет работающий в Москве, и член организационного комитета движения демократических реформ Владимир Федоровский, несколько лет трудившийся советником по печати Посольства СССР во Франции и не раз выступавший с комментариями по французскому радио и телевидению.

Содружество журналиста и дипломата дало весьма интересные результаты. Книга представляет собой захватывающий увлекательный рассказ о всех перипетиях трех августовских дней. Здесь немало свидетельств прямых участников событий, интервью с москвичами, защитниками «Белого дома». В то же самое время авторам удалось ввести в ткань повествования и немало документов, ставших сейчас уже историческими.

«Секретная история» — первая во Франции после вышедшего здесь недавно «Путча» Михаила Горбачева попытка представить обобщенный рассказ о драматических событиях августа. Попытка, как отмечает в своей рецензии парижский еженедельник «Пари-матч», во многом удачная, которая, несомненно, привлечет внимание читателей.

(Корр. ТАСС).

Table with TV program schedules for Monday, Tuesday, Wednesday, Thursday, Friday, Saturday, and Sunday, listing programs in Kazakh and Russian languages.

реклама

★ СОВМЕСТНОЕ СОВЕТСКО-АМЕРИКАНСКОЕ ПРЕДПРИЯТИЕ ★

ИНВЕРМАЙТ

★ ПЕРВЫЕ НА КОММЕРЧЕСКОМ РЫНКЕ СРЕДНЕЙ АЗИИ ★

★ РЕКЛАМНАЯ СЛУЖБА ★

★ "public relations" ★

★ Мы берем на себя все вопросы, связанные с подготовкой и размещением ★  
★ Вашей рекламы, другого информационно-пропагандистского материала ★  
★ на Узбекском и Центральном телевидении, радио и в прессе ★  
★ (республиканской, региональной, центральной). Гарантируем ★  
★ рекламу высокого мирового уровня, выполненную на ★  
★ импортном оборудовании. Наша служба организует ★

★ для Вас пресс-конференции, презентации, вы- ★  
★ ставки продукции Вашего предприятия и ★  
★ партнеров, аукционы; окажет марке- ★  
★ тинговые услуги, проведет опросы ★  
★ общественного мнения. ★

★ Вы хотите иметь собственную су- ★  
★ венирную продукцию — мы изготовим Вам визит- ★  
★ ные карточки, штампы и печати, фирменные бланки и ★  
★ наклейки, приглашения и поздравительные открытки, вкла- ★  
★ дывки в них, эмблемы, папки, дневники, ручки, красочные игрушки. ★  
★ Рекламная служба СП "Инвермайт" — это многоплановость услуг, опера- ★  
★ тивность, надежность и высокое качество!

★ КОНТАКТНЫЙ ТЕЛЕФОН: 45-99-43 ★

★ "Вчера у Вас болела голова от ★  
★ многочисленных проблем. Сегодня их уже нет. ★  
★ Ваш имидж высок. Вас знают в бизнес-мире. ★  
★ Вам предлагают сотрудничество. ★  
★ Вашу продукцию ждет потребитель. ★  
★ Вы богаты. Вы можете все."

★ "Сказки?" ★

★ "Реальность!" ★

★ МЫ РАБОТАЕМ ДЛЯ ВАС И НА ВАШ ИМИДЖ!



★ Ваш адрес: г. Ташкент, ★  
★ ст. м. "Дружба народов", ★  
★ ул. Алмазар, 15/2 ★  
★ /напротив комплекса "Навруз"/ ★

★ МОЖНО ЛИ ИЗЛЕЧИТЬСЯ ОТ ПРИСТАСТЯ К АЛКОГОЛЮ ЗА ОДИН СЕАНС!

★ Можно — методом А. Р. Довженко! ★

Table with treatment details for alcoholism, including dates and methods.

★ Лечение от алкоголизма в дис- ★  
★ пансере. Лечение проводится ★  
★ амбулаторно. Если вы решили ★  
★ быстро освободиться от тяги к ★  
★ алкоголю, не откладывайте ★  
★ свое решение. Сделать это вы- ★  
★ можете сразу. ★  
★ Лечение проводит один из ★  
★ лучших учеников А. Р. Довжен- ★  
★ ко — врач-психотерапевт Ки- ★  
★ зимов Сергей Владимирович. ★  
★ Запись в группу производ- ★  
★ится по адресу: спортивный ★  
★ комплекс «Трудовые резервы» ★  
★ (ст. метро «50 лет СССР»), тел: ★  
★ 55-12-19; 77-83-53 (каб. № 10), ★

★ Служба срочных объявлений ★

★ Кооперативу в цех обра- ★  
★ ботки срочно требуются зар- ★  
★ плотчики с опытом практической ★  
★ работы. Тел. 94-39-86 (раб.) с ★  
★ 9.00 до 18.00. ★

★ УТЕРЯННУЮ ★  
★ Лимитированную чековую ★  
★ книжку с № 355778 по № 355 ★  
★ 803 малого предприятия ★  
★ «НИГОХ» ★  
★ считать недействительной. ★

Table with TV program schedules for Friday, Saturday, and Sunday, listing programs in Kazakh and Russian languages.



КАК-ТО РАЗ поздним вечером, когда на улице дил...

первого заместителя министра...

дело высосывается любопытная...

годны мы это представление...

В аэропорту присутствовал...



Молдова издавна славилась мастерами...

Развлечение искусством, или О том, куда качнулся «Маятник» на этот раз

Да, да, именно представление, которое устроил ташкентский альтернативный театр «Маятник» в аэровокзале...

участники летали в Аральск, чтобы с вертолета опрокинуть над Аральским морем...

важно перебивали друг друга: где сидеть, лежать...

...ЗА ОКНАМИ холодный осенний день. В аэропорту все так же суетились люди...

Режиссер-постановщик спектакля — Борис Гуревич...

Во Дворце спорта «Юбилейный» 23-24 ноября (в 15.00 и 18.00) состоится концерт...

«Болалар» приглашает на концерты

Анонс Гости—московские артисты



Создали четыре альбоме, в которых представлены наши песни, наша музыка...

Содников — соло-вокал, Бахром Пуратов — соло-гитара...

Анонс Один из титанов средневековья (К 1040-летию со дня смерти аль-Фараби)

Наш экспедиционный «Икар» мчался по дорогам древнего Отрарского оазиса...

мозферу давно прошедших веков. «Одной из самых больших ценностей музея являются «большие книги музыки» аль-Фараби...

Твоя дружба отделяется от тебя, и каждый вечер ты остаешься маедине со своим одиночеством...

КРОССВОРД crossword puzzle grid with numbers 1-26.

Аплодировали полтора часа Вы, наверное, знаете их имена, слышали их неповторимые голоса...

«Демографический взрыв» Один случай из 250 миллионов родов — так специалисты оценивают воистину редчайший феномен...

Если в предрасветные часы внимательно понаблюдать за небом, то можно заметить, что Венера быстро движется по созвездию Девы...

Календарь астронома И снова звездный дождь друг другу (как качнулся смыкающимися вдали железнодорожными рельсами)...

нашей стране в это время был день. Его наблюдали в США и на советских полярных станциях в Антарктике...

Писатель и публицист, 12. Русский писатель 19 в. 14. Советский актер, режиссер, педагог, ученик Е. Вахтангова...

Зам. редактора В. А. ЛОМОВЦЕВ



# НА ВАШИХ ТЕЛЕЭКРАНАХ

**Понедельник**  
18 НОЯБРЯ  
● УЗТВ I  
18.00 Новости.

**Вторник**  
15 НОЯБРЯ  
● УЗТВ I  
8.00 «Азборот».  
8.25 «Если хочешь быть здоров...»  
8.35 «Смех под солнцем». Телефильм.  
9.10 Чемпионат СССР по водному поло.  
9.40 Показывает студия «Ешлик», «Телеконтраст».  
18.00 Новости.  
18.10 «Алдар Косе и бай». Мультфильм.  
18.30 «Встреча с депутатами».  
19.00 «Сфера услуг: спрос и предложение».

**Среда**  
20 НОЯБРЯ  
● УЗТВ I  
8.00 «Азборот».  
8.25 «Если хочешь быть здоров...»  
8.35 «Танец Лова Акмалова». Фильм-концерт [Узбекфильм].  
9.05 «В долине реки Сох». Телефильм.  
9.20 Кубок Узбекистана по хоккею на траве.  
10.00 Студия «Ешлик» отвечает на ваши вопросы.  
18.00 Новости.  
18.10 «Веревка». Мультфильм.  
18.30 Показывает студия «Ешлик», «Телеконтраст».

**Четверг**  
21 НОЯБРЯ  
● УЗТВ I  
8.00 «Азборот».  
8.25 «Если хочешь быть здоров...»  
8.35 «Тайна горного пещерелья». Художественный фильм [киностудия им. М. Горького].  
9.50 Показывает студия «Ешлик», «Нисона».  
18.00 Новости.  
18.10 «Лесные сказки». Мультфильм.  
18.25 «Алифбо сабқлари». II этап.

**Пятница**  
22 НОЯБРЯ  
● УЗТВ I  
8.00 «Азборот».  
8.25 «Если хочешь быть здоров...»  
8.35 «Зудов, вы уволены!» Художественный фильм [Мосфильм].  
9.55 «Предприниматели».  
18.00 Новости.  
18.10 «Волшебный сундук». Мультфильм.  
18.30 «На футбольном поле».  
19.00 «Жизнь, посвященная наукам». Академик Музаффар Хайруллаев.  
19.30 «Азборот» [рус.].  
19.50 Концерт классической музыки.  
20.30 Литературный театр. Аскад Мухтар. «Яклар ва йуллар» [годы и дороги].  
21.00 «Азборот».  
21.25 «Адолат». Правовой публицистический видеоканал.  
22.25 «Баллада о слепом рыцаре Айвенго». Художественный фильм [Мосфильм].  
23.50 Программа передач.  
● УЗТВ II  
Учебная программа  
10.30 История народов Узбекистана.

**Суббота**  
23 НОЯБРЯ  
● УЗТВ I  
8.00 «Ассалою алайкум».  
9.00 «Моя избранница». Художественный фильм [Мосфильм].  
10.25 Показывает студия «Ешлик», «Истикбол».  
10.55 «Мамна школа».  
11.25 Показывает студия «Ешлик», «Учук».  
12.25 «Иностранцы в злате» — средство международного сотрудничества.  
12.55 «Хлеб наш насущный».  
13.25 «Замандалар» [передача на узбекском языке].  
14.25 «У добрый путь».  
14.55 «У предпринимателей».

**Воскресенье**  
24 НОЯБРЯ  
● УЗТВ I  
8.00 «Хаштаном» [повтор].  
9.00 Фильм — детям. «Сказка о царе Салтане».  
9.35 Арабский язык. 17-е занятие.  
10.25 Спортивная программа.  
10.55 «Спорт клуб». [«Шахматная школа»]. 2. «Спортивный Узбекистан».  
11.25 Английский язык. 11-е занятие.  
11.55 «Юлдуз» музыкальная программа, посвященная 50-летию ташкентского про-

Ариф Алмазсумов.  
21.00 «Азборот».  
21.25 На восьмой сессии Верховного Совета Республики Узбекистан двенадцатого созыва.  
23.25 Программа передач.  
● УЗТВ II  
ПОКАЗЫВАЕТ СТУДИЯ «ТАШКЕНТ»  
18.30 «Ассалою алайкум» [повтор].  
19.30 «Мунаждима» [Начало].  
20.00 «Лаззат». Информационный выпуск.  
20.10 «Подъем и подлог». Телефильм.  
20.45 «Узники эр билсанг...» [«Если ты мужчина»].  
21.30 Москва. Информационная программа.  
22.10 «Аз, любовь!» Телевизи-

онный художественный фильм [Орбита IV].  
7.00 «Утро».  
9.30 Футбольное обозрение.  
10.00 «ЮАПП». Мультфильм. Фильмы 13—18-я.  
10.40 Премьера телевизионного многосерийного художественного фильма «Богатые тоже плачут». 1-я серия [Мексика].  
11.25 «Много голосов — один мир». Народные сказки и притчи разных стран. «Ведьмы деньги» [Англия].  
11.30 «Маршан-15».  
12.30 ТСН.  
12.30 «Звезды мировой оперной сцены».

онный художественный фильм [Орбита IV].  
7.00 «Утро».  
9.30 «Раздобыл заяц магнитофон». Мультфильм.  
9.45 Детский час [с уроком французского языка].  
10.45 Премьера телевизионного многосерийного художественного фильма «Богатые тоже плачут». 2-я серия.  
11.25 Концерт.  
12.00 Премьера телевизионного документального фильма «Операция на сердце» [Пермь].  
12.30 ТСН.  
12.45 «Смех сквозь годы».  
14.10 «Блонки».  
14.30 «Телеминист».  
15.15 «Торговый ряд». Коммерческий вестник.  
15.30 ТСН.  
15.45 «Это было, было...» М. Дунаевский.  
16.05 «Поражение». Телевизионный художественный фильм. 2-я серия — «Полуправда».

онный художественный фильм [Орбита IV].  
7.00 «Утро».  
9.30 «Алиса в Зазерцалье». Мультфильм. 1—3-я серии.  
10.00 Детский музыкальный клуб.  
10.45 Премьера телевизионного многосерийного художественного фильма «Богатые тоже плачут». 3-я серия.  
11.30 «Листья странницы». Цирковая программа.  
12.30 ТСН.  
12.45 «Деревянные человечки» художники Жигальцева. Телефильм.  
13.05 «По ту сторону рамплы».  
13.50 ИТРО «Астра» представляет: «Международный

онный художественный фильм [Орбита IV].  
7.00 «Утро».  
9.30 «Король и динья». Мультфильм.  
9.45 «Вместе с чемпионами».  
10.00 «До 16 и старше».  
10.45 «Приглашения и музыка».  
12.30 ТСН.  
12.45 «Ангеламант «Театра «Плюс»».  
13.45 Мультфильм: «Бэм, Бэм, Бэм и волки», «Муравьишка Топя».  
14.10 «Врды». Телефильм.  
14.40 «Инозидия».  
14.55 «Блонки».

онный художественный фильм [Орбита IV].  
7.00 Мультфильм для взрослых: «Как стать человеком», «Кто-то о конясе».  
7.30 Ритмическая гимнастика.  
8.00 «Субботнее утро делового человека».  
9.00 ТСН.  
9.20 «Очезающее — невероятное».  
10.05 «Здоровье».  
10.35 «В мире животных».  
11.20 Утренняя развлекательная программа.  
11.50 Экологическая хроника.  
12.05 «Бурда моден» предлагает...  
12.35 Фильм режиссера С. Колосова. «Мать Мария» [Мос-

онный художественный фильм [Орбита IV].  
7.00 Мультфильм для взрослых: «Как стать человеком», «Кто-то о конясе».  
7.30 Ритмическая гимнастика.  
8.00 «Субботнее утро делового человека».  
9.00 ТСН.  
9.20 «Очезающее — невероятное».  
10.05 «Здоровье».  
10.35 «В мире животных».  
11.20 Утренняя развлекательная программа.  
11.50 Экологическая хроника.  
12.05 «Бурда моден» предлагает...  
12.35 Фильм режиссера С. Колосова. «Мать Мария» [Мос-

онный художественный фильм [Орбита IV].  
7.00 «Утро».  
9.30 Футбольное обозрение.  
10.00 «ЮАПП». Мультфильм. Фильмы 13—18-я.  
10.40 Премьера телевизионного многосерийного художественного фильма «Богатые тоже плачут». 1-я серия [Мексика].  
11.25 «Много голосов — один мир». Народные сказки и притчи разных стран. «Ведьмы деньги» [Англия].  
11.30 «Маршан-15».  
12.30 ТСН.  
12.30 «Звезды мировой оперной сцены».

онный художественный фильм [Орбита IV].  
7.00 «Утро».  
9.30 «Раздобыл заяц магнитофон». Мультфильм.  
9.45 Детский час [с уроком французского языка].  
10.45 Премьера телевизионного многосерийного художественного фильма «Богатые тоже плачут». 2-я серия.  
11.25 Концерт.  
12.00 Премьера телевизионного документального фильма «Операция на сердце» [Пермь].  
12.30 ТСН.  
12.45 «Смех сквозь годы».  
14.10 «Блонки».  
14.30 «Телеминист».  
15.15 «Торговый ряд». Коммерческий вестник.  
15.30 ТСН.  
15.45 «Это было, было...» М. Дунаевский.  
16.05 «Поражение». Телевизионный художественный фильм. 2-я серия — «Полуправда».

онный художественный фильм [Орбита IV].  
7.00 «Утро».  
9.30 «Алиса в Зазерцалье». Мультфильм. 1—3-я серии.  
10.00 Детский музыкальный клуб.  
10.45 Премьера телевизионного многосерийного художественного фильма «Богатые тоже плачут». 3-я серия.  
11.30 «Листья странницы». Цирковая программа.  
12.30 ТСН.  
12.45 «Деревянные человечки» художники Жигальцева. Телефильм.  
13.05 «По ту сторону рамплы».  
13.50 ИТРО «Астра» представляет: «Международный

онный художественный фильм [Орбита IV].  
7.00 «Утро».  
9.30 «Король и динья». Мультфильм.  
9.45 «Вместе с чемпионами».  
10.00 «До 16 и старше».  
10.45 «Приглашения и музыка».  
12.30 ТСН.  
12.45 «Ангеламант «Театра «Плюс»».  
13.45 Мультфильм: «Бэм, Бэм, Бэм и волки», «Муравьишка Топя».  
14.10 «Врды». Телефильм.  
14.40 «Инозидия».  
14.55 «Блонки».

онный художественный фильм [Орбита IV].  
7.00 Мультфильм для взрослых: «Как стать человеком», «Кто-то о конясе».  
7.30 Ритмическая гимнастика.  
8.00 «Субботнее утро делового человека».  
9.00 ТСН.  
9.20 «Очезающее — невероятное».  
10.05 «Здоровье».  
10.35 «В мире животных».  
11.20 Утренняя развлекательная программа.  
11.50 Экологическая хроника.  
12.05 «Бурда моден» предлагает...  
12.35 Фильм режиссера С. Колосова. «Мать Мария» [Мос-

онный художественный фильм [Орбита IV].  
7.00 Мультфильм для взрослых: «Как стать человеком», «Кто-то о конясе».  
7.30 Ритмическая гимнастика.  
8.00 «Субботнее утро делового человека».  
9.00 ТСН.  
9.20 «Очезающее — невероятное».  
10.05 «Здоровье».  
10.35 «В мире животных».  
11.20 Утренняя развлекательная программа.  
11.50 Экологическая хроника.  
12.05 «Бурда моден» предлагает...  
12.35 Фильм режиссера С. Колосова. «Мать Мария» [Мос-

онный художественный фильм [Орбита IV].  
7.00 Мультфильм для взрослых: «Как стать человеком», «Кто-то о конясе».  
7.30 Ритмическая гимнастика.  
8.00 «Субботнее утро делового человека».  
9.00 ТСН.  
9.20 «Очезающее — невероятное».  
10.05 «Здоровье».  
10.35 «В мире животных».  
11.20 Утренняя развлекательная программа.  
11.50 Экологическая хроника.  
12.05 «Бурда моден» предлагает...  
12.35 Фильм режиссера С. Колосова. «Мать Мария» [Мос-

онный художественный фильм [Орбита IV].  
7.00 «Утро».  
9.30 Футбольное обозрение.  
10.00 «ЮАПП». Мультфильм. Фильмы 13—18-я.  
10.40 Премьера телевизионного многосерийного художественного фильма «Богатые тоже плачут». 1-я серия [Мексика].  
11.25 «Много голосов — один мир». Народные сказки и притчи разных стран. «Ведьмы деньги» [Англия].  
11.30 «Маршан-15».  
12.30 ТСН.  
12.30 «Звезды мировой оперной сцены».

онный художественный фильм [Орбита IV].  
7.00 «Утро».  
9.30 «Раздобыл заяц магнитофон». Мультфильм.  
9.45 Детский час [с уроком французского языка].  
10.45 Премьера телевизионного многосерийного художественного фильма «Богатые тоже плачут». 2-я серия.  
11.25 Концерт.  
12.00 Премьера телевизионного документального фильма «Операция на сердце» [Пермь].  
12.30 ТСН.  
12.45 «Смех сквозь годы».  
14.10 «Блонки».  
14.30 «Телеминист».  
15.15 «Торговый ряд». Коммерческий вестник.  
15.30 ТСН.  
15.45 «Это было, было...» М. Дунаевский.  
16.05 «Поражение». Телевизионный художественный фильм. 2-я серия — «Полуправда».

онный художественный фильм [Орбита IV].  
7.00 «Утро».  
9.30 «Алиса в Зазерцалье». Мультфильм. 1—3-я серии.  
10.00 Детский музыкальный клуб.  
10.45 Премьера телевизионного многосерийного художественного фильма «Богатые тоже плачут». 3-я серия.  
11.30 «Листья странницы». Цирковая программа.  
12.30 ТСН.  
12.45 «Деревянные человечки» художники Жигальцева. Телефильм.  
13.05 «По ту сторону рамплы».  
13.50 ИТРО «Астра» представляет: «Международный

онный художественный фильм [Орбита IV].  
7.00 «Утро».  
9.30 «Король и динья». Мультфильм.  
9.45 «Вместе с чемпионами».  
10.00 «До 16 и старше».  
10.45 «Приглашения и музыка».  
12.30 ТСН.  
12.45 «Ангеламант «Театра «Плюс»».  
13.45 Мультфильм: «Бэм, Бэм, Бэм и волки», «Муравьишка Топя».  
14.10 «Врды». Телефильм.  
14.40 «Инозидия».  
14.55 «Блонки».

онный художественный фильм [Орбита IV].  
7.00 Мультфильм для взрослых: «Как стать человеком», «Кто-то о конясе».  
7.30 Ритмическая гимнастика.  
8.00 «Субботнее утро делового человека».  
9.00 ТСН.  
9.20 «Очезающее — невероятное».  
10.05 «Здоровье».  
10.35 «В мире животных».  
11.20 Утренняя развлекательная программа.  
11.50 Экологическая хроника.  
12.05 «Бурда моден» предлагает...  
12.35 Фильм режиссера С. Колосова. «Мать Мария» [Мос-

онный художественный фильм [Орбита IV].  
7.00 Мультфильм для взрослых: «Как стать человеком», «Кто-то о конясе».  
7.30 Ритмическая гимнастика.  
8.00 «Субботнее утро делового человека».  
9.00 ТСН.  
9.20 «Очезающее — невероятное».  
10.05 «Здоровье».  
10.35 «В мире животных».  
11.20 Утренняя развлекательная программа.  
11.50 Экологическая хроника.  
12.05 «Бурда моден» предлагает...  
12.35 Фильм режиссера С. Колосова. «Мать Мария» [Мос-

онный художественный фильм [Орбита IV].  
7.00 Мультфильм для взрослых: «Как стать человеком», «Кто-то о конясе».  
7.30 Ритмическая гимнастика.  
8.00 «Субботнее утро делового человека».  
9.00 ТСН.  
9.20 «Очезающее — невероятное».  
10.05 «Здоровье».  
10.35 «В мире животных».  
11.20 Утренняя развлекательная программа.  
11.50 Экологическая хроника.  
12.05 «Бурда моден» предлагает...  
12.35 Фильм режиссера С. Колосова. «Мать Мария» [Мос-

**УЧРЕДИТЕЛИ:** Ташкентский городской Совет народных депутатов и журналистский коллектив «Вечернего Ташкента».

**Вечерний Ташкент**  
Справки по редакции 32-53-76.  
Справки по письмам, 33-29-70, 32-53-79.  
Общественная приемная 32-53-83.

Газета выходит ежедневно, кроме субботы и воскресенья.

Все объявления и рекламные материалы подготовлены отделом объявлений издательско-полиграфического концерна «Шарк» Республики Узбекистан. Справки и претензии по объявлениям по телефону 33-81-42.

Издательско-полиграфический концерн «Шарк» Республики Узбекистан. Адрес: 700000, г. Ташкент-ГСП, ул. «Газеты «Правда», 41.